

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उन्प-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4¹¹]

नई बिल्ली, मंगलवार, 20, अन्तूबर, 1992/आश्विन 28, 1914

No. 411]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 20, 1992/ASVINA 28, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है किससे कि यह अलग संकालन के इत्य में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

जल-भूतल परिषहन मंत्रालय

(पत्तन पका)

नई दिल्ला, 20 घनतूबर, 1992

भ्रधिसचनाएं

भा.का.नि. 815(अ).--केन्द्रीय सरकार, माल बहुविधि परिवहत ब्रह्यादेश, 1992 (1992 का 18) की घारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित नियम बनाती है, ब्रम्पीत्--

- संकिप्त नाम और प्रारम्म.-- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम बहु-यिधि परिवहन प्रचालक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 है।
 - (2) में राजपत्न में प्रकाशन की सारीख़ की प्रवृत्त होंगे।
- परिभाषाएं,-- ६न नियतों मे, जब तक कि संवर्ष मे प्रन्थवा प्रपेक्षित न हो---
- (क) "आबेदक" में किसी कम्पनी की और से घारा 4 के श्रधीन सक्षम प्राधिकारी की आबेदन यहने के लिए सम्बक रूप से प्राधिकृत कीई व्यक्ति अभिषेत हैं;
- (ख) "श्रविदन" से धारा 4 के प्रधीन सक्षम श्राधिकारी को किया गता भावेदन समित्रेत हैं:

- (ग) "प्रभाजपत्र" मे घारा 4 की उपधारा (३) के भ्रधीन सक्षम प्राधिकारो द्वारा दिया गया रजिस्ट्रोकरण प्रमाणपत्र भ्रमिप्रेत है;
 - (घ) "प्ररूप" से इन नियमों से उपावद कोई प्ररूप प्रभिन्नेत है;
 - (ङ) "प्रध्यादेग" मे माल बहु-विधि परिवहन प्रध्यादेश, 1992 (1992 का संख्यांक 18) अभिन्नेत है;
 - (स) "धारा" से इस अध्यादेश को कोई घारा सभिन्नेत है;
- (छ) उन गान्दो और पदों के जो इन नियमों में है और परिभाषित नहीं है, किन्तु प्रध्यादेश में परिभाषित हैं, क्रमश: यही धर्म होंगे जो उनके उस प्रध्यादेश में हैं।
- 3 बहु-विधि परिचहन प्रचालक रिकस्ट्रीकरण -- बहुविधि परिवहन प्रचालक के रूप में रिकस्ट्रीकृत होने का भाषय रखने वाला प्रत्येक कम्पनो सक्षम प्राधिकारी को रिजस्ट्रीकरण के लिए धावेदन करेगी।
- मिल्लिक प्राह्म करने के लिए प्रक्रिया. -- (1) रिजिस्ट्रीकरण के लिए कोई प्रावेदन उसे प्राप्त करने के लिए या सक्षम प्राधिकारी द्वारा लिखन रूप से प्राधिकृत किसी प्रस्य प्रिष्ठिकारी की प्रकर-1 में किया जाएगा प्रयक्ष रसोदी रस्जिट्टी बाक द्वारा भेजा जाएगा और सक्षम प्राधिकारी की सम्बोधिन होगा।

- (2) उपनियम (1) के अधीन प्रावेदन के साथ धारा 4 की उप-धारा (2) में निविष्ट फीस होगी,
- सक्षम प्राधिकारी की मिक्तयां और कृत्य - सक्षम प्राधिकारी, बारा 4 की उपधारा (3) में अधिकथित प्रक्रिया का अनुपासन करने के पक्चात् प्रकप-II में प्रमाणपस्न देगा।
- 6. रिजस्ट्रीकरण का नथं।करण .-- (1) प्रमाणपक्ष के नर्वाकरण के सिए प्रावेदन प्रकप-III में उसकी समाध्ति की तारीख़ से कम से कम दो मास पूर्व सक्षम प्राधिकारी को किया आएगा और उसके साथ उसमें निविष्ट दस्तावेज और नवीकरण फीस होगी।
- (2) बारा 4 की उपबारा (5) के बाधीन संजूर किया गया सर्थ -करण प्रमाणपत्न वर किसी पृष्ठकित के रूप में होगा किस पर वह भवधि जपविश्वत होगी जिस तक प्रमाणपत्र विधिमान्य होने के लिए भागयित है और वह सक्षम प्राधिकारीद्वारा सम्यक कप से हस्नाझरित होगा भीर उस पर स्टाम्य लगी होगी।
- 7. अपील की रोति.--धारा 5 के प्रक्षीत सक्षम प्राधिकारी द्वारा किए गए किसी आदेश से व्यथित कई व्यक्ति प्रकप-1 में केन्द्रीय सरकार को ऐसे भावेश की प्राप्ति की तारीख से एक मास की भवधि के भीतर भपीस कर सकेगा और भपील के साथ पांच सी दाये की कीस होगी।

[पो. टो.-11023/6/86-पो ही. (i)] मगोम जोगो, संगुक्त समिय

प्रकल- - 1 (नियम 4 देखिए)

माल बहु-विधि परिवहन घड्यादेश, 1992 की धारा 4 के घडीन बहु-विधि परियहन प्रचालक के रूप में रिजर्स्ट्रोकरण के लिए धावेदन

- 1. कस्पनीकानाम
- 2. कम्पनी का रजिस्ट्रीकृत कार्यालय और पता
- 3. वर्तमान कारबार को प्रकृति और वह वर्ष जब से वर्तमान कारबार में लगातार सगे हुए हैं (संगम अनुच्छेद की प्रति और अस्पनी के क्प में रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की एक प्रति संलग्न करें)
- भारत में और विदेशों में, कम्पनी की शाखाओं. ध्यभिकर्ताओं, यदि कोई हो, की विशिष्टियां
- उपसम्ध भवसर रचनात्मक सुविधाएं जैसे भवन, दूरसंचार सुविधाएं भावि के न्यौरे
- 6. परिरवहन की संबंधी कियाकलापो में भाषेदक के मनुभव की सामर्थ्य के स्थीरे
- भावेदक की वित्तीय प्रास्थित (अंतिम र्सपरीक्षित सुलमपन्न, पूर्वतन तीन क्यों के बौरान वार्षिक व्यापारवर्त, प्रतिश्रुत शेयरपंजी तया किसी धन्य सुसंगत विशिष्टि, जो चार्टडे एकाउंटेंट द्वारा सभ्यक रूप से प्रमाणित की गर्फ हो, की प्रति संलग्न करें)
- संदत्त भावेदन फीस की विशिष्टियां (वैक क्रापट/ भैक संभाग किया आए)

में माल बहु-विक्षि परिवहन घध्यादेश, 1992 की घारा 3 के प्राचीन रिजस्द्रीकरण की मंजूरी के लिए धावेदन प्रस्तुत करता हूं।

मैं प्रतिका करता हुं कि ऊपर दी गई विशिष्टमां मेरी सर्वोत्तम जान-कारी और विश्वास से सही है।

मैं कोई भ्रम्य ऐसी जानकारी देने/निरीक्षण के लिए कोई ऐसा अभि-लेख प्रस्तुत करने के लिए जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा या सक्षम प्राधिकारी द्वारा सम्बक रूप से प्राधिकृत किसी भ्रधिकारी द्वारा श्रपेक्षित हो, सहमत

> क्रावेदक का नाम और पता क्षाबेदन पर हस्ताक्षर करने वाले अयिक्त का न(म और कम्पनी म उसकी प्रॉम्थनि

हस्ताक्षर

स्यान

नारीख

प्रहम 2

(नियम इद्यासिंग)

र्राजस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र

(बहु-विधि परिवहन प्रचालय रिजस्ट्रीकरण नियम, 1992 के नियम। के प्रधीन जारी किया गया)

यह प्रमाणित किया जाना है कि मैससे

जिसका राजस्द्रीनरण कार्यालय (पहा

कम्पनी का नाम वर्णिन वियाजाए)

.भे है, को माल **ब**हु-

(यहां कम्पनी का पूरा पना वें)

विधि परिवहत प्रध्यावेश, 1992 के अधीन बहु-विधि परिवहत प्रवालक के रूप में बहु-विधि परिवहन का कारबार खलाने-/प्रारम्भ करने के लिए रजिस्ट्रीकृत किया गया है।

- 2 यह प्रभाणपन्न इसके जारी किए जाने की नारीख से, जब तक उसे उसकी समाप्ति के पूर्व नवीकृत न विया जाए, एक वर्ष की प्रविध के लिए विधिमान्य है।
- 3 यह प्रमाणपन्न माल बहु-विधि परिवहन ग्रव्यादण, 1992 और बहु-विधि परिवह्न प्रचालक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 के उपबन्धों के भ्रष्टयधीन रहते हुए दियाजाता है।
 - 🗓 इस रजिस्ट्रीकरण में निग्नलिखिन निसिष्टया हैं रजिस्ट्रीकरण मख्या प्रमाणपत्र के जारी किए जाने की नारी ज तक विधिमान्य है। रजिस्ट्रीकरण

र्राजस्ट्रीकरण प्राधिकारी हस्नाक्षर पदाधिमान

> स्थान नारीख

इस भागकी क्षांत्रिक प्रविष्टियों के लिए नवीकरण की नारीख पुनरावृत्ति की जाएगी।

रजिस्द्रीररण ना त्र विस्पार

किंग जाना है। र्रातस्द्रीकरण प्राधिकारा

हरनाकार गदाधिमान

स्यान

नागैय

(मो लागून हो उसे वस्ट दीजिल)

प्रसप-Шि

(नियम 6 देखिए)

रजिस्ट्रीकरण के नवीकरण के लिए आवेदन का प्रकृप

-). क्पनी का नाम
- ३ कंपनी का र्यक्रिस्ट्रीकृत कार्यालय आर पता
- जारी किए गए प्रमाणपद्ध की क्जिस्ट्रीकरण संख्या
- रजिस्टीकरण की तारीख
- 5 रिजन्दीकरण प्राधिकारी जिसके क्वांश प्रमाणपदा जारी किसा गया या
- र्तिक्स्ट्रीकरण प्राधिकारी जिसके द्वारा रिजस्ट्रीकरण का अंतिम बार नवीकरण किया गया था।
- 7. अंतिम नयोगरण की नारीख
- 8. रिकस्ट्रीकरण के पश्चान् मात्र अक्ट्रे-विधि परिवहन के लिए की गई सविदाओं की संख्या
- 9. क्षंपनी की वित्तीय प्रास्थित (अंतिम संपरीक्षित तुलनपक्क, पूर्वलन तील वर्षों के दौरात वाणिक व्यापारवर्त और प्रिमिश्रुत ग्रेयरपूंजी तथा किसी अध्य सुलगत विकिष्ट, जो चाट ई एका उल्टेंट द्वारा सम्यक रूप से प्रमणित की गई हो, की प्रति संलग्न करें)
- 10. उपलब्ध ग्रवसंरचनात्मक स्विधाएं
- 11 भारत और विदेशों म कंपनी की शाखाओ/प्रभिक्तर्राओं की विधिष्टिया
- 12 संदरन नवीक्षरण फीम की निशिष्टिया

(बैंक कुप्पट/चैंक समान करे)

में प्रतिज्ञा करता हू कि ऊपर थे। यई विशिष्टिया मेरी सदीलम जानकारी और विश्वास से सदी हैं।

मैं कोई अन्य ऐसी जानकारी देने/निरीक्षण के लिए ऐसा प्रभिलेख प्रस्तुत करने के लिए, जो रिज़ स्ट्रीकरण के नवीकरण के लिए प्रनुरोध पर बिचार करने के लिए अपेक्षित हो, सहमत हु।

> अ।वेदक का नाम और पता बाबेयन पर हस्ताक्षर करने मार्ल व्यक्ति का नाम और कंपनी में उसकी प्रास्थित

हस्ताकर स्थान नारीख

प्रश्प-4

(नियम 7 दिखए)

(**बहु-वि**धि परिवहन प्रवालक द्वारा केन्द्रीय सरकार का की जान वासी अपीका)

- 1 कंपनी का नाम
- 2. कपनी का कार्यालय और पूरा पता
- रिजस्ट्रीकरण प्रमाणस्व भी रिजस्ट्रीकरण सक्या।
- रिजस्ट्रीकरण की विधिमान्यता की ममाप्ति की मार्गाख
- सक्षम प्राधिकारी द्वारा रिजर्ड्डीकरण प्रमाणयत की रह करने बाले प्रावेग के पारित किए आने की तारीख
- 6. प्रमाणपत के रहकरण के लिए सक्षेप में कारण (कृपया उस आदेण की एक प्रति सल्यान पर जिसके विरुद्ध अपीस की पृष्ठ है।

- 7. क्रुपया बताएं कि क्या अपील रहकरण के आदेश की लारीख से एक मास की अवधि के भीतर की जा रही है, और यदि नशे तो विहित अवधि के भीतर अपील करने के लिए कारण दे।
- ९ संक्षेप में कारण कि ग्रपील मंजूर क्यों की आनी चाहिए।
- 9 सदल फीस की विशिष्टिया (बैंक भूष्ट/चेक सलग्न फिया जाए)

श्राथदक्षः का नाम

अपील पर हस्ताक्षर करन वाले त्यक्ति के हस्ताक्षर और कंपनी में उसकी प्रास्थित

> हस्नाक्षर स्थान नारीख

MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

New Delhi, the 20th October, 1992

NOTIFICATIONS

- G.S.R. 815(E).—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (No. 18 of 1992) the Central Government hereby makes the following rules,, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Registration of Multimodal Transport Operators Rules, 1992.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires—
 - (a) "applicant" means a person duly authorised on behalf of a company to make an application to the competent authority under section 4;
 - (b) "application" means an application made to the competent authority under section 4,
 - (c) "certificate" means a certificate of registration granted by the competent authority under sub-section (3) of section 4:
 - (d) "form" means any of the forms annexed to these rules;
 - (e) 'Ordinance" means the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (No. 18 of 1992).
 - (f) 'section' means a section of the Ordinance;
 - (g) the words and expressions used herein and not defined but defined in the Ordinance shall have the meanings respectively assigned to them in the Ordinance.
- 3. Registration of Multimodal Transport Operator.—Every company intending to be registered as a Multimodal Transport Operator shall apply to the competent authority for registration.

<u>- + - 1.57,57</u> 7,721 27,111 21,12 - . .

- 4. Procedure for filing applications:
 - An application for registration shall be presented in Form-I to the competent authority or any other Officer authorised in writing by the competent authority, to receive the same or shall be sent by registered post with acknowledgement due and addressed to the competent authority;
 - (2) The application under sub-rule (1) shall be accompanied by the fee referred to in sub-section (2) of section 4;
- 5. Powers and functions of the competent authority.—The competent authority shall, after complying with the procedure laid down in sub-section (3) of section 4, grant a certificate in Form-II.
 - 6. Renewal of Registration:
 - (1) An application for renewal of certificate shall be made to the competent authority at least two months before the date of its expiry in Form-III along with the documents referred to therein and the renewal fee.
 - (2) The renewal granted under sub-section(4) of section 4 shall be in the form of an endorsement on the certificate which shall indicate the period upto which the certificate is intended to be valid and it shall be duly signed and stamped by the competent authority.
- 7. Manner of Appeal—A person aggrieved by an order made by the competent authority under section 5 may prefer an appeal in Form-IV to the Central Government within a period of one month from the date of receipt of such order and the appeal shall be accompanied by a fee of rupees five hundred.

[PT-11023[6|86-PT(i)]

ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

FORM-I

(See Rule 4)

APPLICATION FOR REGISTRATION AS MULTIMODAL TRANSPORT OPERATORS UNDER SECTION 4 OF THE MULTIMODAL TRANSPORTATION OF GOODS ORDI-NANCE, 1992

- 1. Name of the Company.
- 2. Registered Office and address of the Company.
- 3. Nature of present business and the year from which continuously engaged in the present business (Attach a copy of the Articles of Association and a copy of certificate of Registration as Company).
- 4. Particulars of branches of the Companyl agents in Judia and foreign countries, if any.

- Details of infrastructural facilities available such as buildings, telecommunication facilities. etc.
- Details of experience capacity of the applicant in transport-related activities.
- 7. Financial status of the Applicant (Attach copy of the last audited balance sheet, Annual Turn Over during the previous three years, subscribed share capital and any other relevant particulars duly certified by a Chartered Accountant).
- 8. Particulars of the application fee paid (Bank draft|cheque to be attached).

I hereby submit an application for grant of registration under section 3 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992.

I affirm that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

I agree to furnish any other information produce any record for inspection as may be required by the competent authority or any officer duly authorised by the competent Authority.

Applicant's name and address:

Name of the person signing the application and his status in the Company:

Signature :

Place :

Date

FORM-II

(See Rule 5)

CERTIFICATE OF REGISTRATION (ISSUED UNDER RULE 5 OF THE REGISTRA-TION OF MULTIMODAL TRANSPORT OPERATORS RULES, 1992)

It is hereby certified that M|s. (here mention the name of the company) having registered office at (here give full adress of the company) has been registered as a Multimodal Transport Operator under the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 to *carry on|commence the Eusiness of multimodal transportation.

- 2. This certificate is valid for a period of one year from the date of its issue unless renewed before its expiry.
- 3. This certificate is given subject to the provisions of the Multimodal Transportation of Goods Ordinauce, 1992 and the Registration of Multimodal Transport Operators Rules, 1992.
- 4. The registration bears the following particulars:—

Registration Number
Date of issue of certificate
Registration is valid upto

Registering Authority..... Signature Designation Place Date Date of Renewal This portion is to be repeated Registration is extended upto . . . for yearly Registering Authority entries. Signature Place Date (*Strike out whichever is not applicable) FORMS-III

(See Rule 6)

FORM OF APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION.

- 1. Name of the Company.
- Registered office and Address of the Company.
- 3. Registration Number of the certificate Issued
- 4. Date of Registration.
- Registering Authority by which the certificate was issued.
- Registering Authority by which the registration was last renewed
- 7 Date of last renewal.
- Number of contracts entered for Multimodal Transportation of Goods after Registration.
- Innancial status of the Company.
 (Attach copy of the last audited Balance Sheet, Annual Turn Over during the previous three years & subscribed share capital and any other relevant particulars duly certified by a Chartered Accountant).
- 10. Infrastructural facilities available.
- 11. Particulars of branches of the Company' agents in India and foreign countries.
- 12. Particulars of renewal fee paid (Bank draft cheque to be attached).

I affirm that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

I agree to furnish any other information|produce any record for inspection as may be required to consider the request for renewal of registration.

APPLICANT's name and address

Name of the person signing the application and his status in the Company Signature : Place : Date :

FORM-IV

(See Rule 7)

(APPEAL TO BE PREFERRED BY MULTIMU-DAL TRANSPORT OPERATOR TO THE CENTRAL GOVERNMENT)

- 1. Name of the Company.
- 2. Office & Full Address of the Company.
- 3. Registration No. of Certificate.
- 4. Date of expiry of validity of Registration.
- 5. Date of passing of order by the Competent Authority cancelling the Certificate of Registration.
- 6. Brief reasons for cancellation of Certificate. (Please add a copy of order appealed against).
- 7. Please state whether appeal is being preferred within a period of one month from the date of the order of cancellation, and if not, reasons for not preferring the appeal within the prescribed period.
- 8. Brief reasons as to why the appeal should be allowed.
- 9 Particulars of fee paid (Bank draft|cheque to be attached).

Name of the appellant:

Name of the person signing the appeal and his status in the Company:

Signature :

Place:

Date .

प्रधिमूचना

मा का. ति. में 816(भ). - नर्व विस्ती, 20 भनतूबर, 1992 माल वहु-विधि परिवहन भाष्यादेश, 1992 (1992 का 18) के धारा 2, छंट (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केख सरकार एतर्वद्वारा नोवहन, महानिदेशक, बंबई को, उक्त भव्यादेश के अंतर्गत सक्षम प्राधिकारी के यण में कारने हेनू प्राधिक म परता है।

[पीली-11023/6/86-पी टी (ii)] प्रमोग जोशी, संयुक्त समिव

New Delhi, the 20th October, 1992

G.S.R. No. 816(E).—In exercise of the powers conferred by clause (b) of section 2 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (18 of 1992), the Central Government hereby authorises the Director General of Shipping, Bombay to perform the functions of the competent authority under the said Ordinance.

[No. PT-11023|6(86-PT(ii)] ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.